

CSI SpA  
Sede Legale  
20030 Senago - MI - I  
Cascina Traversagna 21

Direzione, Uffici e Laboratori  
20021 Bollate - MI - I  
Viale Lombardia 20  
Tel. +39 02 383301  
Fax +39 02 3503940  
www.csi-spa.com



**CSI**<sup>®</sup>  
**CERT**

Certificato n°: <i>Certificate n.:</i>	<b>PSF13016</b>	Settore EA: <i>EA Sector:</i>	<b>17</b>
---	-----------------	----------------------------------	-----------

Si certifica che i "Requisiti di qualità per la saldatura per fusione dei materiali metallici" di / *we hereby certify that the " quality requirements for fusion welding of metallic materials" operated by*

## **F.A.C.A.D. SAS DI CAPPELLETTO SIMONE & C.**

Sede legale / *Registered office*

**Via Guido Rossa, 12/B - 30037 Scorze' (VE) - Italia**

Unità operativa di / *Place of business*

**Via Guido Rossa, 12/B - 30037 Scorze' (VE) - Italia**

È conforme alla norma:  
*Is compliance with the standard:* **UNI EN ISO 3834-2:2006**

Per i seguenti servizi / processi / prodotti – *Concerning the following services / processes / products*

### **Realizzazione di carpenteria metallica saldata.**

Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento di CSICERT per la certificazione dei sistemi di gestione per la qualità delle organizzazioni. Per informazioni puntuali e aggiornate circa eventuali variazioni intervenute nello stato di validità della certificazione di cui al presente certificato, si prega di contattare CSI S.p.A.

*This certificate is subject to the compliance with CSICERT regulation for the organization of quality management systems certification. For updated information related to validity status of the certification within this certificate, please take in contact CSI spa.*

<b>10/03/2013</b>	<b>08/04/2019</b>	-----	<b>09/03/2022</b>
Rilascio <i>Issued</i>	Rinnovo <i>Renewal</i>	Aggiornamento <i>Update</i>	Scadenza <i>Expiry</i>

Data scadenza triennio precedente: 09/03/2019  
*Last certification cycle expiry date*

**Ing. P. Baldazzi**

B. U. Sistemi di Gestione  
B. U. Management Systems



CSI SpA  
 Sede Legale  
 20030 Senago - MI - I  
 Cascina Traversagna 21

 Direzione, Uffici e Laboratori  
 20021 Bollate - MI - I  
 Viale Lombardia 20  
 Tel. +39 02 383301  
 Fax +39 02 3503940  
 www.csi-spa.com

Certificato n°: <i>Certificate n.:</i>	<b>PSF13016</b>	Settore EA: <i>EA Sector:</i>	<b>17</b>
---	-----------------	----------------------------------	-----------

## Scheda tecnica

Azienda/ *Organization*: **F.A.C.A.D. SAS DI CAPPELLETTO SIMONE & C.**

1: Tipi di prodotto/i / *Type of product(s)*

Realizzazione di carpenteria metallica saldata

2: Norma/e di prodotto / *product standard(s)*

ISO 9606-1; ISO 9712; ISO 14731; ISO 15614-1

3: Altro/i document/I utilizzato dal fabbricante (non sopra indicato) in relazione alla conformità alla EN ISO 3834-5 / *other document(s) used by the manufacturer (not mentioned above) in relation to conformity to EN ISO 3834-5*

Non applicabile

4: Saldatura e tecniche affini e gruppi di materiali di base / *welding and allied process and parent materials group(s)*

Saldatura e tecniche affini (in accordo a ISO 4063) / <i>welding and allied process</i> (according to ISO 4063)	Gruppi di materiali di base in accordo a/ <i>parent materials group(s) according to</i>	
	CEN ISO/TR 15608	CEN ISO/TR 12207
135	Gruppo 1.1 – 1.2	//

5: personale responsabile di coordinamento / *responsible coordination personnel*

Nome / <i>Name</i>	Qualifica / <i>qualification</i>	Funzione e livello / <i>Job function and level</i> (according to EN ISO 14731)
Cappelletto Simone (interno)	ISO 14731	Specific
Cappelletto Simone (interno)	ISO 9606-1	Specific
Cappelletto Simone (interno)	ISO 3834 32h	Specific

Ing. P. Baldazzi

